



GENERAL NOTICE

The documents attached to the following agenda have a legal binding only if they have been confirmed by the Municipal Council.

Please check with the administration to find out if any modification and/or withdrawals of subjects have been made.

COVID-19 NOTICE

Due to the recent provincial orders, The Nation Municipality offices are closed and will remain closed until further notice.

We will continue to live stream the Council meetings on YouTube.

Please visit [The Nation Municipality's YouTube channel](#) to view the meetings.



The Corporation of The Nation Municipality Agenda

Meeting Information

Meeting Number: 2022-02

Type: Regular

Date: January 24, 2022

Time: 4:00 p.m.

Location: Zoom

Chair: François St-Amour, Mayor

Prepared by: Aimée Roy, Deputy Clerk

Video: Council meetings are streamed live on [The Nation's YouTube channel](#).

Scheduled Agenda Items:

4:00 p.m.: Closed Session

Agenda Items

- 1. Call to order**
- 2. Changes and Additions to Agenda**
- 3. Adoption of Agenda**
- 4. Disclosure of Conflict of Interest**
- 5. Adoption of Minutes of Previous Meetings**
 - 5.1 Minutes of the regular meetings held December 13, 2021 and January 10, 2022
- 6. Adoption of Recommendations of the Municipal Council Committees**
- 7. Receiving of Monthly Reports from the Appointed Municipal Officials**
 - 7.1 Marc Legault, Public Works Director
 - 7.1.1 Report TP-02-2022
Speed Limit Reduction
 - 7.2 Josée Brizard, CAO - Clerk
 - 7.2.1 Memorandum of Understanding (MOU)
Snowmobile Trail Land Use Permission
 - 7.3 Richard J. Groulx, Fire Chief
 - 7.3.1 Report FD-02-2022 – Hiring Deputy Fire Chief
- 8. Notice of Proposed Motions**
- 9. Unfinished Business from Previous Meetings**
- 10. Delegations**

11. Applications for Prescott-Russell Land Division Committee

12. Municipal By-laws

12.1 By-law 16-2022

To appoint a Deputy Chief Building Official

13. Approval of the Variance Report and Accounts Payable

13.1 Accounts payables

14. Other Business

15. Various Monthly Reports

15.1 iSolara Performance Report – December 2021

15.2 Eastern Ontario Health Unit, Outbreak Advisory

16. Correspondence

16.1 AMO, newsletters

16.2 Town of Bracebridge – MPSSAS Support

16.3 Town of Plympton-Wyoming – Fire Safety Measures

16.4 South Nation Conservation, Municipal Storm water Management

17. Coming Events

17.1 Regular Council Meeting, February 7, 2022

18. Closed Sessions

18.1 Eric Leroux, Drain Management

18.1.1 Drainage Issue

Section 239 (2) b) personal matters about an identifiable individual, including municipal or local board employees and (e) litigation or potential litigation, including matters before administrative tribunals, affecting the municipality or local board;

18.2 Josée Brizard, CAO-Clerk

18.2.1 School Agreement for the Complex

Section 239 (2) (k) a position, plan, procedure, criteria or instruction to be applied to any negotiations carried on or to be carried on by or on behalf of the municipality or local board.

19. Confirming By-law

20. Adjournment



The Corporation of The Nation Municipality Minutes

Meeting Information

Meeting Number: 2021-32

Type: Regular

Date: December 13, 2021

Time: 4:00 pm

Location: 958 Route 500 West, Casselman

Chair: François St-Amour, Mayor

Prepared by: Aimée Roy, Deputy Clerk

Video: [the recording of this meeting is available on YouTube](#)

Presence of Council Members

Mayor François St-Amour, Yes
 Councillor ward 1 Marie-Noëlle Lanthier, Yes
 Councillor ward 2 Alain Mainville, Yes
 Councillor ward 3 Danik Forgues, Yes
 Councillor ward 4 Francis Brière, Yes

Presence of Municipal Staff

Josée Brizard, CAO-Clerk
 Aimée Roy, Deputy Clerk
 Guylain Laflèche, Director of Planning
 Cécile Maisonneuve, Treasurer
 Nadia Knebel, Director of Finance
 Carol Ann Scott, Recreation Coordinator

Scheduled Agenda Items

4:00 p.m.: Presentation of the Recreation Service Delivery Review
4:30 pm: Delegation regarding speed limit on Route 500 West, school zone
5:30 p.m.: Public Zoning Meeting

Agenda Items

1. Call to order

Resolution: 668-2021

Moved by: Danik Forgues

Seconded by: Francis Brière

Be it resolved that the present meeting be opened.

Carried

2. Changes and Additions to Agenda

Deletions

10.1 Stephany Drisdoll and Millissa Ryan, 4:30 pm
Speed limit in school zone, Route 500 West

Additions

14.1 Limoges Food Drive
Donation Request

14.2 Interlude House
Request for support

18.1.2 Josée Brizard, CAO-Clerk
Settlement with contractor
Section 239 (2) (e) litigation or potential litigation, including matters before administrative tribunals, affecting the municipality or local board;

3. Adoption of Agenda

Resolution: 669-2021

Moved by: Marie-Noëlle Lanthier

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that the agenda be accepted, including the modifications made forthwith, as applicable.

Carried

4. Disclosure of Conflict of Interest

5. Adoption of Minutes of Previous Meetings

6. Adoption of Recommendations of the Municipal Council Committees

7. Receiving of Monthly Reports from the Appointed Municipal Officials

7.1 Carol Ann Scott, Recreation Coordinator

7.1.1 Recreation Service Delivery Review, 4:00 p.m.

Resolution: 670-2021

Moved by: Francis Brière

Seconded by: Danik Forgues

Be it resolved that Council approves the Recreation Department Services Review report presented by RC Strategies on December 13th, 2021, as amended.

Carried

7.1.2 Report RE-25-2021

Rental of the St-Albert Seniors' Hall

Resolution: 671-2021

Moved by: Danik Forgues

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that Council approves the recommendation as presented in report RE-25-2021 so that the Corde à linge be permitted to rent the senior club's hall in the St-Albert Community Centre;

Be it also resolved that the situation be re-evaluated with the Club des bons amis 50+ and the Corde à linge for the year 2023.

Carried

7.1.3 Report RE-26-2021
Recreation Projects in 2021

Resolution: 672-2021
Moved by: Marie-Noëlle Lanthier
Seconded by: Francis Brière

Be it resolved that Council approves the recommendation as presented in report RE-26-2021, regarding the 2021 recreation projects and the transfers.

Carried

7.2 Marc Legault, Director of Public Works

7.2.1 Report TP-36-221
Re-opening of Finch-Cambridge boundary Road along Part of Lot 24, 25 & 26, Concession 10, Cambridge

Resolution: 673-2021
Moved by: Danik Forgues
Seconded by: Francis Brière

Be it resolved that Council approves the recommendation as presented in report TP-36-2021, so that the Finch-Cambridge Boundary Road between the Township of North Stormont and The Nation Municipality, being Parts 24, 25 and 26 on Concession 10, be dedicated as an open road and that the Township of North Stormont be responsible for all operational and capital expenses.

Carried

8. Notice of Proposed Motions

8.1 Ministry of Infrastructure
Building Broadband Faster Act

8.2 Township of Adelaide Metcalfe
Bridge and Culvert Replacements

Resolution: 674-2021
Moved by: Marie-Noëlle Lanthier
Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that Council supports the resolutions adopted by the Township Adelaide Metcalfe and the Township of Lake of Bays, thereby requesting more funding from the Federal and Provincial governments for rural municipalities to support infrastructure projects related to major bridge and culvert replacements.

Carried

9. Unfinished Business from Previous Meetings

10. Delegations

~~10.1 Stephany Drisdoll and Millissa Ryan, 4:30 pm~~
~~Speed limit in school zone, Route 500 West~~

11. Applications for Prescott-Russell Land Division Committee

12. Municipal By-laws

12.1 By-Law 131-2021
Waste Management
Repeals By-laws number 4-2015 and 138-2015

Resolution: 675-2021

Moved by: Danik Forgues

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that By-law n° 131-2021, being a by-law regarding the waste management system and repealing by-laws number 4-2015 and 138-2015, be read and adopted in first, second and third reading.

Carried

12.2 By-law 133-2021

Zoning Amendment, 619-621 St-Isidore Street

Resolution: 684-2021

Moved by: Alain Mainville

Seconded by: Danik Forgues

Be it resolved that By-law n° 133-2021, being a by-law to amend Zoning by-law 2-20060 of The Nation Municipality for the property bearing civic numbers 619-621 St-Isidore Street in Casselman, be read and adopted in first, second and third reading.

Carried

12.3 By-law 134-2021

Zoning Amendment, Part of Lot 28, Concession 1, Cambridge

Resolution: 685-2021

Moved by: Francis Brière

Seconded by: Danik Forgues

Be it resolved that By-law n° 134-2021, being a by-law to amend Zoning by-law 2-20060 of The Nation Municipality for a parcel of property on Part of Lot 28, Concession 1, Cambridge, be read and adopted in first, second and third reading.

Carried

12.4 By-law 135-2021

Part Lot Control number PLC-7-2021

97A-97B Mayer Street

Resolution: 676-2021

Moved by: Francis Brière

Seconded by: Marie-Noëlle Lanthier

Be it resolved that By-law n° 135-2021, being a by-law for the designation of lands not subject to part lot control, for Part Block 33, Plan 50M-298, being described as Parts 1 & 2 on Plan 50R11214, be read and adopted in first, second and third reading.

Carried

12.5 By-law 139-2021

Fourth Concession Drain Relocation

Resolution: 677-2021

Moved by: Danik Forgues

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that By-law n° 139-2021, being a by-law regarding the relocation of the Fourth Concession Municipal Drain, be read and adopted in first, second and third reading.

Carried

12.6 By-law 140-2021

Budget Estimates 2022

Resolution: 686-2021

Moved by: Marie-Noëlle Lanthier

Seconded by: Danik Forgues

Be it resolved that By-law n° 140-2021, being a by-law regarding the 2022 budget estimates, be read and adopted in first, second and third reading.

Carried

12.7 By-law 141-2021

Road Widening, Savage Street

Resolution: 678-2021

Moved by: Francis Brière

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that By-law no. 141-2021, being a by-law to dedicate a road widening for Savage Street, as part of The Nation Municipality road system, be read and adopted in first, second and third reading.

Carried

13. Approval of the Variance Report and Accounts Payable

13.1 Accounts payables

Resolution: 679-2021

Moved by: Marie-Noëlle Lanthier

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that Council approves the accounts payable up to December 31, 2021.

Voucher 24: \$3,745,440.94

Carried

Adjournment

Resolution: 680-2021

Moved by: Danik Forgues

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that the Council meeting be adjourned at **5:30 pm** for a public meeting for zoning.

Carried

Re-opening of the meeting

Resolution: 683-2021

Moved by: Danik Forgues

Seconded by: Francis Brière

Be it resolved that the Council meeting be re-convened at **5:40 pm**.

Carried

14. Other Business

14.1 Limoges Food Drive
Donation Request

Resolution: 687-2021

Moved by: Francis Brière

Seconded by: Danik Forgues

Be it resolved that Council approves giving a donation to the Limoges Food Drive Committee of \$750.00, to be taken from ward 4 donation account.

Carried

14.2 Interlude House
Request for support

Resolution: 688-2021

Moved by: Marie-Noëlle Lanthier

Seconded by: Danik Forgues

Whereas Maison Interlude House is preparing to submit a funding request to the Canadian Mortgage and Housing Corporation (CMHC) as part of the national housing strategy for its 2nd stage house project (M2eÉ);

And whereas, in the context of the affordable housing crisis, this project aims to provide transitional housing for survivors of domestic violence and survivors of intimate partner violence;

Be it resolved that the Nation Municipality Council support Maison Interlude House's 2nd step house project (M2eÉ)..

Carried

15. Various Monthly Reports

15.1 Eastern Ontario Health Unit, Outbreak Advisory

16. Correspondence

16.1 South Nation Conservation, Forestry Program Update and 2022 Tree Order

16.2 South Nation Conservation, 2022 General and Forest Land Acquisition Levy

16.3 Town of Penetanguishene, Recidivism Rates

16.4 AMO, newsletter

Resolution: 689-2021

Moved by: Francis Brière

Seconded by: Marie-Noëlle Lanthier

Be it resolved that the correspondence as listed on the December 13, 2021 agenda be received.

Carried

17. Coming Events

17.1 Regular and Budget Council Meeting, January 10, 2022

18. Closed Sessions

Closed session

Resolution: 690-2021

Moved by: Danik Forgues

Seconded by: Francis Brière

Be it resolved that the present meeting be adjourned at **6:23 am** for a closed session under the following sections of the Municipal Act, 2001:

Section 239 (2)

(d) labour relations; and

(e) litigation or potential litigation, including matters before administrative tribunals, affecting the municipality or local board.

Carried

Re-opening

Resolution: 691-2021

Moved by: Marie-Noëlle Lanthier

Seconded by: Danik Forgues

Be it resolved that the present meeting be re-opened at **6:44 pm**.

Carried

18.1 Josée Brizard, CAO-Clerk

Pay equity

Section 239 (2) (d) labour relations or employee negotiations

Resolution: 692-2021

Moved by: Danik Forgues

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that Council approves MNP's proposal regarding pay equity as submitted in closed session December 13th, 2021.

Carried

18.1.2 Josée Brizard, CAO-Clerk

Settlement with contractor

Section 239 (2) (e) litigation or potential litigation, including matters before administrative tribunals, affecting the municipality or local board.

19. Confirming By-law

Resolution: 693-2021

Moved by: Francis Brière

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that By-law No. 142-2021 to confirm the proceedings of Council at its regular meeting of December 13, 2021 be read and adopted in first, second and third reading.

Carried

20. Adjournment

Resolution: 694-2021

Moved by: Danik Forgues

Seconded by: Marie-Noëlle Lanthier

Be it resolved that the present meeting be adjourned at **6:46 pm**.

Carried

François St-Amour, Mayor

Josée Brizard, CAO-Clerk



The Corporation of The Nation Municipality Minutes

Meeting Information

Meeting Number: 2022-01

Type: Regular

Date: January 10, 2022

Time: 4:30 p.m.

Location: Zoom

Chair: François St-Amour and Marie-Noëlle Lanthier

Prepared by: Aimée Roy, Deputy Clerk

Video: [the recording of this meeting is available on YouTube](#)

Presence of Council Members

Mayor François St-Amour, Yes (he left the meeting around 5:15 pm due to internet issues).

Councillor ward 1 Marie-Noëlle Lanthier, Yes

Councillor ward 2 Alain Mainville, Yes

Councillor ward 3 Danik Forgues, Yes

Councillor ward 4 Francis Brière, Yes

Presence of Municipal Staff

Josée Brizard, CAO-Clerk

Aimée Roy, Deputy Clerk

Guylain Laflèche, Director of Planning

Doug Renaud, Director of Water and Waste Water

Richard J Groulx, Fire Chief

Chantal Lauzon, Human Resources Generalist

Scheduled Agenda Items

4:30 p.m.: Closed Session

5:30 p.m.: Public Zoning Meeting

Agenda Items

1. Call to order

Resolution: 1-2022

Moved by: Danik Forgues

Seconded by: Marie-Noëlle Lanthier

Be it resolved that the present meeting be opened.

Carried

2. Changes and Additions to Agenda

Addition

7.8. François St-Amour, Mayor
Route 500 West, Speed Limit

Deletion

14.1 Cheese Curd Classic

3. Adoption of Agenda

Resolution: 2-2022

Moved by: Francis Brière

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that the agenda be accepted, including the modifications made forthwith, as applicable.

Carried

4. Disclosure of Conflict of Interest

5. Adoption of Minutes of Previous Meetings

5.1 Minutes of the regular meeting held December 6, 2021

Resolution: 6-2022

Moved by: Danik Forgues

Seconded by: Francis Brière

Be it resolved that the minutes of the following meeting be adopted as presented:

- Regular meeting held December 6, 2021

Carried

6. Adoption of Recommendations of the Municipal Council Committees

6.1 Minutes of The Nation Public Library Board for the meeting held November 4, 2021

6.2 Minutes of The Nation's Accessibility Advisory Committee for the meetings held December 9, 2020 and October 5 2021

Resolution: 7-2022

Moved by: Danik Forgues

Seconded by: Francis Brière

Be it resolved that the minutes of the following meetings be adopted as presented:

- The Nation Public Library Board's meeting held November 4, 2021; and
- The Nation's Accessibility Advisory Committee's meetings held December 9, 2020 and May 5, 2021.

Carried

7. Receiving of Monthly Reports from the Appointed Municipal Officials

7.1 Daniel R. Desforges, Environmental Infrastructure Manager

7.1.1 Report ENV-01-2022

Disposition of asset – Sale of 2009 Sierra Truck

Resolution: 8-2022

Moved by: Francis Brière

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that Council approves the recommendation, as presented in report ENV-01-2022, and that the 2009 GMC Sierra pick-up truck be sold as is and without warranty to Léo Sarault & Fils for the sum of \$4,520.00, plus taxes.

Carried

7.2 Doug Renaud, Director of Water and Wastewater

7.2.1 Acquisition of asset – purchase of new SUV

Resolution: 9-2022

Moved by: Alain Mainville

Seconded by: Danik Forgues

Be it resolved that Council approves the recommendation, as presented in report WS-01-2022, thereby approving the purchase of a new 2022 Chevrolet Equinox SUV from Laplante Chevrolet Buick GMC for the sum of \$30,941.82, HST included.

Carried

7.3 Cécile Maisonneuve, Treasurer

7.3.1 Write off register dated November 20, 2021

Resolution: 10-2022

Moved by: Francis Brière

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that the property taxes for the properties as per Schedule “A” hereto attached be cancelled in accordance with Section 354 of the Municipal Act, 2001.

Carried

7.4 Richard J. Groulx, Fire Chief

7.4.1 Report FD-01-2022

Hiring of an architect-engineer firm

Resolution: 11-2022

Moved by: Danik Forgues

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that Council approves the recommendation, as presented in report FD-01-2022, thereby approving the retention of services of the firm IDEA for the development of plans and specifications for the construction and renovation of the St-Albert and St-Isidore fire stations.

Carried

Adjournment for a Zoning Meeting

Resolution: 12-2022

Moved by: Francis Brière

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that the present meeting be adjourned at **5:30 pm** for a public zoning meeting.

Carried

Re-opening of the meeting

Resolution: 15-2022

Moved by: Francis Brière

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that the present meeting be re-convened at **5:43 pm**.

Carried

7.5. Guylain Laflèche, Director of Planning

7.5.1 Rapport EC-01-2022

Telecommunications tower in Casselman

Resolution: 17-2022

Moved by: Alain Mainville

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that Council approves the recommendation, as presented in report EC-01-2022, thereby authorizing the CAO-Clerk to sign the letters regarding Roger's communication tower situated on County Road 16 in Lemieux.

Carried

7.6. Chantal Lauzon, Human Resources Generalist

7.6.1 Rapport RH-01-2022

Human resources management, MPex business solutions

Resolution: 16-2022

Moved by: Danik Forgues

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that Council approves the recommendation, as presented in report RH-01-2022, thereby approving the purchase of the MPex software for the management of human resources files at a cost of \$18,395.00, plus taxes.

Carried

7.7 Leroux Consultant

7.7.1 Report DRAINAGE-01-2022

Municipal Drain: Adam

Resolution: 18-2022

Moved by: Danik Forgues

Seconded by: Francis Brière

Be it resolved that Council approves the recommendation, as presented in report DRAINAGE-01-2022, regarding the Adam Municipal Drain, located in the former township of Cambridge.

Carried

7.8 François St-Amour, Mayor
Speed Limit, Route 500 West

Resolution: 19-2022

Moved by: Francis Brière

Seconded by: Danik Forgues

Be it resolved that a request by The Nation Municipality be brought to the United Counties of Prescott and Russell's Public Works Committee to reduce the speed limit on Route 500 West (County Road 3), from 70 km/hr to 50 km/hr, from the Route 500 West and County Road 5 intersection to 100 metres East of the Route 500 West and Manitou Street intersection.

Carried

8. Notice of Proposed Motions

9. Unfinished Business from Previous Meetings

10. Delegations

11. Applications for Prescott-Russell Land Division Committee

12. Municipal By-laws

12.1 By-Law 1-2022

Zoning Amendment

Part of Lots 29 & 30, Concession 6, former Township of Cambridge

12.2 By-law 2-2022

Zoning Amendment

Part of Lot 2, Concession 3, former Township of Caledonia

12.3 By-law 3-2022

Zoning Amendment

Part of Lots 16 & 17, Concession 19, former Township of South Plantagenet

12.4 By-law 4-2022

Zoning Amendment

Part of Lot 5, Concession 16, former Township of South Plantagenet

12.5 By-law 5-2022
 Zoning Amendment
 Part of Lot 13, Concession 20, former Township of South Plantagenet

12.6 By-law 6-2022
 Zoning Amendment
 Part of Lot 21, Concession 5, former Township of Cambridge

12.7 By-law 7-2022
 Zoning Amendment
 Part of Lot 6, Concession 15, former Township of South Plantagenet

12.8 By-law 8-2022
 Zoning Amendment
 Part of Lot 13, Concession 6, former Township of Cambridge

12.9 By-law 9-2022
 Zoning Amendment
 Part of Lot 19, Concession 9, former Township of Cambridge

12.10 By-law 10-2022
 Water maintenance fees – St-Isidore

12.11 By-law 11-2022
 Water maintenance fees – Limoges

12.12 By-law 12-2022
 Sewer maintenance fees

12.13 By-law 13-2022
 Temporary Loans for 2022

12.14 By-law 14-2022
 To appoint a Deputy Chief Building Official

Resolution: 20-2022

Moved by: Danik Forgues

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that by-laws number 1-2022 to 14-2022, as described on the January 10th, 2022 agenda, be read and adopted in first, second and third reading.

Carried

13. Approval of the Variance Report and Accounts Payable

13.1 Accounts payables

Resolution: 21-2022

Moved by: Alain Mainville

Seconded by: Danik Forgues

Be it resolved that Council approves the accounts payable up to January 15, 2022.

Voucher 1: \$3,635,033.60

Carried

14. Other Business

~~14.1 Cheese Curd Classic~~

~~Organized by Somersault & St-Albert Cheese Factory
Road Closure Request~~

15. Various Monthly Reports

15.1 Eastern Ontario Health Unit, Outbreak Advisory

16. Correspondence

16.1 AMO, newsletters

16.2 City of Kitchener and Municipality of Shuniah, conversion therapy

16.3 City of Sarnia, catch and release justice

16.4 South Nation Conservation, transition plan for The Nation

16.5 Tay Valley Township, Province-wide assessment

16.6 Ministry of Municipal Affairs and Housing, Bill 13, *Supporting People and Businesses Act, 2021*, and Bill 276, *Supporting Recovery and Competitiveness Act, 2021*

Resolution: 22-2022

Moved by: Francis Brière

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that the correspondence as listed on the January 10, 2022 agenda be received.

Carried

17. Coming Events

17.1 Regular and Budget Council Meeting, January 24, 2022

18. Closed Sessions

Closed session

Resolution: 3-2022

Moved by: Marie-Noëlle Lanthier

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that the present meeting be adjourned at **4:32pm** for a closed session under the following sections of the Municipal Act, 2001:

Section 239 (2)

(b) personal matters about an identifiable individual, including municipal or local board employees;

(c) proposed or pending acquisition or disposition of land by the municipality or local board;

(d) labour relations;

(e) litigation or potential litigation, including matters before administrative tribunals, affecting the municipality or local board; and

(k) a position, plan, procedure, criteria, or instruction to be applied to any negotiations carried on or to be carried on by or on behalf of the municipality or local board.

Carried

Re-opening

*Mayor François St-Amour was having technical difficulties and could not re-connect to the Zoom meeting; he left at approximately **5:15 pm**.*

Resolution: 4-2022

Moved by: Francis Brière

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that **Marie-Noëlle Lanthier** be appointed as Chairperson for the regular meeting of **January 10, 2022**.

Carried

Resolution: 5-2022

Moved by: Alain Mainville

Seconded by: Francis Brière

Be it resolved that the present meeting be re-opened at **5:17 pm**.

Carried

18.1 Guylain Laflèche, Director of Planning

18.1.1 Report RH-02-2022 – Hiring of Deputy Chief Building Officer

Section 239 (2) (b) personal matters about an identifiable individual, including municipal or local board employees and (d) labour relations or employee negotiations;

Resolution: 23-2022

Moved by: Francis Brière

Seconded by: Danik Forgues

Be it resolved that Council authorizes the hiring of Marc-André Decoeur as Deputy Chief Building Official as recommended in report RH-02-2022.

Carried

18.1.2 Acquisition of land PLA-1-2022

Section 239 (2) (c) a proposed or pending acquisition or disposition of land by the municipality or local board

Resolution: 24-2022

Moved by: Alain Mainville

Seconded by: Danik Forgues

Be it resolved that Council approves the acquisition of two parcels of land near the intersection of County Road 10 and Concession Road 5, as recommended in Planning Report PLA-1-2022.

Carried

18.2 Josée Brizard, CAO-Clerk

18.2.1 Update on Settlement with Contractor (verbal report)

Section 239 (2) (b) personal matters about an identifiable individual, including municipal or local board employees and (e) litigation or potential litigation, including matters before administrative tribunals, affecting the municipality or local board.

18.2.2 Negotiation with corporations and businesses (verbal report)

Section 239 (2) (k) a position, plan, procedure, criteria or instruction to be applied to any negotiations carried on or to be carried on by or on behalf of the municipality or local board.

19. Confirming By-law

Resolution: 25-2022

Moved by: Francis Brière

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that By-law No. 15-2022 to confirm the proceedings of Council at its regular meeting of January 10, 2022 be read and adopted in first, second and third reading.

Carried

20. Adjournment

Resolution: 26-2022

Moved by: Francis Brière

Seconded by: Alain Mainville

Be it resolved that the present meeting be adjourned at **6:06 pm.**

Carried

François St-Amour, Mayor

Josée Brizard, CAO-Clerk



Report to Council

Report Number: TP- 02-2022

Subject: Speed Limit Reduction - Village Limoges

Prepared by: Joanne Bougie-Normand, Assistant -Public Works Director

Revised by: Marc Legault, Public Works Director

Revised by: Josée Brizard, Chief Administrative Officer

Date of the meeting: January 24, 2022

Context

In the past few years, we have seen a major uptrend in speeding in our villages. Cars and trucks are speeding in our residential neighbourhoods at high velocity. This phenomenon is being seen everywhere in cities, villages and small towns. Everywhere municipalities are trying to react to this in different ways, from traffic calming measures to police enforcement. We are proposing both measures from a speed limit reduction to police enforcement. It is also important that we do an awareness campaign so that everybody hear the same message. For the sake of our residents we are proposing as follows:

Report

In 2017, Bill 65 was passed and amended the Highway Traffic Act, section 128, to allow municipalities to adopt a By-Law which could impose a speed reduction, lower than 50 km/h, without having to install signs on every street but rather only at the entrance of subdivisions.

I propose to start to raise a Community Speed Limit Awareness Program in the Village of Limoges. Signs with a slogan will be installed at entrances of the Villages of Limoges. The following streets will be reduced from 50 km/h to **40 km/h**:

1- Bourque Street 2- Galaxie & Claude Streets 3- Des Bénévoles Street

In Sector 1 which include Linda Street and the subdivision of South Indian.

In Sector 2 which include the center of Limoges, Bourdeau Boulevard and all adjacent subdivisions. The following streets Savage, Des Pins and Limoges Road will remain at 50 km/h. These are considered collector streets. Examples of "Slogan" to install at the entrances of the village will be presented to Council at a later date.

If Council agrees these recommendations then a By-Law will be prepared to reduce the speed limit.

Financial Considerations

\$ 3,800 from G/L: N-4000-5922-4050

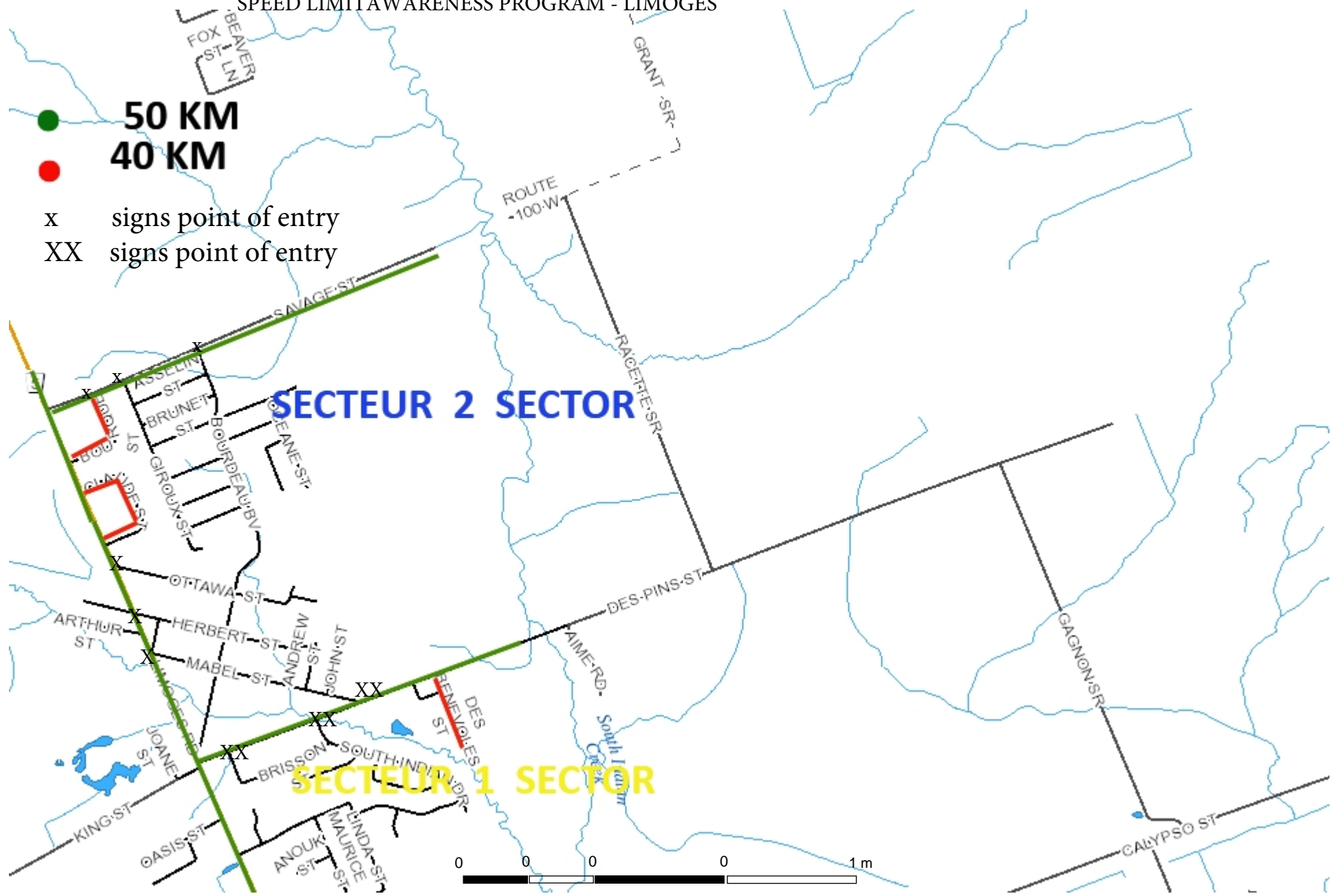
Recommendation

That Municipal Council approve report TP-02-2022 prepared by the Public Works Director and agrees that Slogan signs for awareness be installed at the entrances of the Village of Limoges and to reduce speed limits on Bourque, Galaxie & Claude and des Bénévoles at 40 km/h.

Attachment:

Map

CAMPAGNE DE SENSIBILISATION À LA LIMITE DE VITESSE - LIMOGES
SPEED LIMIT AWARENESS PROGRAM - LIMOGES



Map generated by UCPR A la Carte web mapping application. The United Counties of Prescott and Russell disclaims all responsibility for errors, omissions or inaccuracies in this publication. Do not rely on it as being a precise indicator of routes or location of features. Produced by UCPR under Licence with the OMNR. © Queen's Printer for Ontario, 2021. © 2021 United Counties of Prescott and Russell, All rights reserved.

January 13, 2022
1:00:02 PM

**Prescott
Russell**

Schedule A

The User shall indemnify and hold harmless and shall release and discharge the La Nation Municipality, its successors, assigns, servants, agents and employees against all loss, damage and expense arising out of the operations of the User but only with respect to those operations usual to a snowmobile trail.

The above referenced indemnification clause does not apply for the willful misconduct and or negligence on the part of the landowner.

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING (MOU)

PRESCRIBED SNOWMOBILE TRAIL LAND USE PERMISSION

(PLEASE PRINT OR TYPE)

On this ____ day of _____, year ____ I, the undersigned, owner/occupier of the premises that is lot # _____ concession # _____ or other _____ in the Township of _____, County/District/Region of _____ do hereby give the _____

(snowmobile club), hereinafter referred to as the "local snowmobile club" (a member in good standing of the Ontario Federation of Snowmobile Clubs – OFSC), permission to legally enter, establish, groom, maintain, sign and use that portion of the premises herein designated by me for the exclusive purpose of allowing legally permitted snowmobiles and their riders to use said designated premises for snowmobiling under the following terms and conditions:

1. This MOU is valid for the period commencing _____ and ending _____.
2. The local snowmobile club shall at all times remain a member in good standing of the OFSC and be able to verify this to the owner/occupier with a current OFSC certificate or this agreement shall be immediately null and void.
3. The local snowmobile club will provide liability insurance in the amount of \$15,000,000 for liability arising from the grooming, maintenance and use of the snowmobile trail but only with respect to the negligence of the local snowmobile club for those operations usual to a snowmobile trail. This coverage is confirmed to the undersigned owner/occupier by signing this memorandum of understanding on the condition no fee has been charged by the owner/occupier for the use of designated premises.
4. The insurers will add the landowner as an additional insured but only with respect to liability arising from the operations of the named local snowmobile club name. Coverage will be extended to the location listed in the landowner agreement through an insurance policy held by the OFSC and its member organization snowmobile club.
5. The above referenced insurance liability policy will not provide any coverage for the willful misconduct and or negligence on the part of the landowner.
6. The designated premises shall be sketched on a separate sheet of paper or shown on an attached map and a copy of each/both shall be initialed by both parties hereto and attached to each copy of this agreement.
7. It is understood that the local snowmobile club, with the owner/occupier's verbal consent on each occasion, shall have access to the designated premises prior to and after the winter months for the purpose of opening and closing, upgrading and maintaining the trail when there is no snow cover.
8. The local snowmobile club shall maintain that portion of the designated premises to be used as a trail in reasonably good condition for snowmobiling purposes only; and undertake to post appropriate signage; remove on an annual basis any litter and repair or replace property damaged by valid permitted and exempted snowmobiles and their riders on that portion of the designated property used for snowmobiling.
9. Each party hereto shall give the other sixty (60) days prior written notice to the address below of any changes to, or cancellation of this agreement.
10. Representative of the local snowmobile club or district are hereby authorized to be the owner/occupier's agent(s) to cooperate with local law enforcement agencies in their efforts to supervise and enforce the uses defined hereunder with respect to the designated premises in accordance with the Trespass to Property Act R.S.O. 1990, c.T21; the Motorized Snow Vehicles Act R.S.O. 1990, c.M44; and the Occupiers Liability Act R.S.O. 1990, c.O-2 as amended.
11. The landowner/occupier and the local snowmobile club mutually confirm that the landowner/occupier, by signing this MOU is not requesting nor granting permission for a registered easement over the designated premises.
12. Additional Conditions: _____

LANDOWNER/OCCUPIER

Name		Phone:	
Address		Email:	
Landowner Signature			

LOCAL SNOWMOBILE CLUB

Club Name		Phone:	
Address		Email:	
Alternate Contact (District)		Alternate Phone/Email	
Club Signature	<i>Pascal Roy</i>		

Privacy Policy: Personal information provided on this form will only be used for purposes related to this agreement.

Josée Brizard
jbrizard@nationmun.ca

Sujet : Célébration du Mois de l'Histoire des Noirs à La Nation

Madame Brizard,

Le Réseau de soutien à l'immigration francophone de l'Est de l'Ontario souhaite, par la présente, soumettre la demande de reconnaissance du mois de février 2022 comme étant le Mois de l'Histoire des Noirs, au Conseil municipal de la ville de La Nation.

Le gouvernement du Canada ainsi que le gouvernement de l'Ontario et de nombreuses municipalités se sont joints à l'élan international de célébration et de mise à l'honneur du Mois de l'Histoire des Noirs et ce, chaque mois de février depuis plusieurs années.

Le Mois de l'Histoire des Noirs est l'occasion idéale pour honorer les communautés noires et commémorer leur histoire. Nous reconnaissons au RSIFEO l'importance que constitue la proclamation de soutien aux communautés noires et racisées de notre région de la part de la municipalité. Il est tout particulièrement important pour RSIFEO de reconnaître les communautés noires et racisées dans leur diversité, notamment les francophones. C'est pourquoi nous vous sollicitons ainsi. Il s'agit d'entretenir un climat sain, convivial et antidiscriminatoire pour le bien-être de toutes et de tous.

Nous vous saurions gré de bien vouloir soumettre notre demande lors de la prochaine réunion du conseil municipal pour décision.

Nous vous remercions pour votre précieuse collaboration à cette occasion.
Pour toutes informations additionnelles, n'hésitez pas à communiquer avec moi par courriel à coordination@acfosdg.ca.

Veuillez agréer, Madame, l'expression de mes sentiments respectueux.



Sonia A. Behilil
Agente de projet – Cornwall, Stormont-Dundas-Glengarry et Prescott-Russell
Réseau de soutien à l'immigration francophone de l'Est de l'Ontario



Report to Council

Report Number: FD-02 2022

Subject: Deputy Chief

Prepared by: Richard J. Groulx, Director Fire Chief

Revised by: Josée Brizard, CAO Clerk

Date of the meeting: January 24, 2022

Context

A request to fill the Deputy Chief position.

Report

During a presentation to council in June 2021, a new organizational chart was presented to you. This document provided for a complete restructuring of the existing organization, with the aim of creating a clear, effective and efficient line or command.

Considering that the Human Resources department is in the process of re-evaluating positions, both in term of salary and tasks, we thought it would be better to wait until this study is completed before filling new positions in order to have a concise idea of the costs incurred.

Given that the position of Deputy Chief is already provided for in the old organizational chart, and that it has been vacant for more than 18 months, that we are in the process of establishing the Fire Master Plan, it would be necessary to fill this position immediately in order to assist the Director in this matter

Financial Considerations

None, the position is already in the department budget.

Recommendation

That the Director of the fire department be authorized to fill the position of Deputy Chief.

Attachments

Organizational chart.

CORPORATION OF THE NATION MUNICIPALITY

BY-LAW NO. 16-2022

BEING A BY-LAW TO APOINT A DEPUTY CHIEF BUILDING OFFICIAL

WHEREAS Subsection 3(2) of the Building Code Act, S.O. 1992, Chapter 23, requires the council of each municipality to appoint a Chief Building Official;

AND WHEREAS Clause 38(o) of the Interpretation Act, R.S.O. 1990, Chapter 1.11, confers authority to council to appoint a Deputy Chief Building Official;

AND WHEREAS the Council of The Corporation of The Nation Municipality deems it necessary and expedient to appoint a Deputy Chief Building Official to enforce the Building Code Act, the Regulations and any other applicable law thereunder in the absence of the Chief Building Official.

NOW THEREFORE, the Council of the Corporation of The Nation Municipality enacts as follows:

Section 1: That Jean-Claude Miner is hereby appointed as Deputy Chief Building Official for The Corporation of The Nation Municipality.

Section 2: That the Deputy Chief Building Official shall have the same powers and authority for the enforcement of the Building Code, Act, the Regulations and any other applicable law thereunder as the Chief Building Official,

Section 3: That the Deputy Chief Building Official is hereby empowered to act, upon notice of the Clerk of The Corporation of The Nation Municipality, when the Chief Building Official is absent or is unable to perform his duties for any of the following occasions or circumstances:

- a) Annual leave or vacation;
- b) Illness, disability or death;
- c) Attendance at training courses, seminars or conferences;
- d) Bereavement, Parental leave;
- e) Attendance at court or legal proceedings; or
- f) A conflict of interest.

Section 4: This By-Law shall take full effect on the day of its adoption.

**READ FIRST AND SECOND TIME
READ A THIRD TIME AND PASSED**

this 24th day of January 2022
this 24th day of January 2022

François St. Amour
Mayor

Josee Brizard
Clerk

Accounts Payable Cheque Register Report - Caisse Populaire Nouvel-horizon Inc.-603910*For The Date Range From 01/12/2022 To 01/26/2022**For All Vendors And For Outstanding, Cleared Cheques - Computer Generated, Hand Written, eCheque*

Cheque # / eCheque ID	Type	Date	Vendor	Name	Amount	Status
12422	C	01/14/2022	237	LAPLANTE CHEVROLET BUICK GMC LIMITED	\$31,120.81	O
12423	C	01/26/2022	7	A.L. BLAIR CONSTRUCTION LTD	\$9,486.22	O
12424	C	01/26/2022	29	ASSOCIATION MUNICIPALITES OF ONTARIO	\$4,703.93	O
12425	C	01/26/2022	106	CLEMENT ALAIN	\$256.24	O
12426	C	01/26/2022	132	DUPUIS FORD LINCOLN	\$4,000.32	O
12427	C	01/26/2022	212	JP DESIGN	\$110.66	O
12428	C	01/26/2022	221	LA CHAMBRE DE COMMERCE DE PRESCOTT-RUSSELL INC	\$141.25	O
12429	C	01/26/2022	234	LALONDE SYLVAIN	\$900.00	O
12430	C	01/26/2022	253	LEO SARAUULT & FILS INC EXCAVATION	\$4,864.65	O
12431	C	01/26/2022	281	MCINTOSH PERRY CONSULTING ENG.	\$17,376.10	O
12432	C	01/26/2022	283	MEPCO	\$320.36	O
12433	C	01/26/2022	294	MINISTRY OF TRANSPORTATION	\$24.75	O
12434	C	01/26/2022	318	ONTARIO GOOD ROADS ASSOCIATION	\$1,199.25	O
12435	C	01/26/2022	341	PETTY CASH - DEPT VOIRIE	\$24.00	O
12436	C	01/26/2022	365	RAY'S EQUIPMENT SALES LIMITED	\$6,667.00	O
12437	C	01/26/2022	394	SHANE LEE	\$200.00	O
12438	C	01/26/2022	430	WINDSOR SALT LTD.	\$38,708.02	O
12439	C	01/26/2022	433	THE NATION MUNICIPALITY	\$10,880.86	O
12440	C	01/26/2022	435	THE PEPSI BOTTLING GROUP (CANADA) ULC	\$452.53	O
12441	C	01/26/2022	444	TRAITEMENT D'EAU DESFORGES	\$729.17	O
12442	C	01/26/2022	459	VICE & HUNTER LLP	\$556.07	O
12443	C	01/26/2022	506	PETTY CASH - ST ISIDORE ARENA	\$35.02	O
12444	C	01/26/2022	837	AMCTO-THE MUNICIPAL EXPERTS	\$457.65	O
12445	C	01/26/2022	939	SSQ INSURANCE COMPANY INC.	\$91.84	O
12446	C	01/26/2022	1098	BLAIR ASPHALT PRODUCTS	\$1,728.93	O
12447	C	01/26/2022	1175	RICHER COMMERCIAL HEATING INC.	\$215.64	O
12448	C	01/26/2022	1195	JULIEN SAVAGE ELECTRIC INC.	\$3,625.01	O
12449	C	01/26/2022	1269	DESJARDINS CONSTRUCTION	\$75.00	O
12450	C	01/26/2022	1393	BEACON LITE (OTTAWA) LTD.	\$522.06	O
12451	C	01/26/2022	1870	TREE TOP SERVICES	\$576.30	O
12452	C	01/26/2022	1929	BAKER FABIEN	\$1,000.00	O
12453	C	01/26/2022	2194	FLUENT INFORMATION MANAGEMENT SYSTEMS, INC	\$734.50	O
12454	C	01/26/2022	2245	BOULANGER INDUSTRIAL GROUP	\$227.03	O
12455	C	01/26/2022	2274	JULIE PRUD'HOMME	\$90.00	O
12456	C	01/26/2022	2331	PERRON HEATING & COOLING	\$125.74	O

Accounts Payable Cheque Register Report - Caisse Populaire Nouvel-horizon Inc.-603910*For The Date Range From 01/12/2022 To 01/26/2022**For All Vendors And For Outstanding, Cleared Cheques - Computer Generated, Hand Written, eCheque*

Cheque # / eCheque ID	Type	Date	Vendor	Name	Amount	Status
12457	C	01/26/2022	2729	MICHAEL LEWIS	\$100.00	O
12458	C	01/26/2022	2915	MANNION KATHLEEN	\$100.00	O
12459	C	01/26/2022	3045	COUTURE KARL	\$100.00	O
12460	C	01/26/2022	3050	VIAU PATRIC	\$100.00	O
12461	C	01/26/2022	3051	LALONDE MICHEL	\$415.00	O
12462	C	01/26/2022	3053	SCOTT RANDY	\$100.00	O
12463	C	01/26/2022	3054	GODARD MATHIEU	\$100.00	O
12464	C	01/26/2022	3055	LEVESQUE HENRI-PAUL	\$100.00	O
12465	C	01/26/2022	3056	PATENAUE MARC	\$100.00	O
12466	C	01/26/2022	3059	MELDRUM KIRK	\$375.00	O
62660	E	01/14/2022	3002	MCDONALD BROTHERS CONSTRUCTION INC.	\$371,548.22	O
62661	E	01/26/2022	11	ABC DISPOSAL	\$568.50	O
62662	E	01/26/2022	14	ADVANCED BUSINESS IMAGING	\$381.26	O
62663	E	01/26/2022	30	AUTO PARTS EXTRA PIECES D'AUTO	\$418.24	O
62664	E	01/26/2022	51	M.R BLAIS SALES & SERVICES INC	\$940.36	O
62665	E	01/26/2022	65	BRAZEAU SANITATION INC	\$711.90	O
62666	E	01/26/2022	75	CADUCEON ENTREPRISES INC	\$8,067.98	O
62668	E	01/26/2022	77	CANSEL	\$31.01	O
62669	E	01/26/2022	80	MAXIBURO LTEE	\$729.55	O
62670	E	01/26/2022	89	CASSELMAN CEMENT	\$762.75	O
62671	E	01/26/2022	101	LBEL INC	\$364.31	O
62672	E	01/26/2022	110	COLACEM CANADA INC	\$886.15	O
62673	E	01/26/2022	112	CONSEIL SCOLAIRE DISTRICT CATHOLIQUES EST ONTARIE	\$3,000.00	O
62674	E	01/26/2022	116	UNIAG COOPERATIVE	\$130.98	O
62675	E	01/26/2022	117	COOPERATIVE AGRICOLE D'EMBRUN	\$131.31	O
62676	E	01/26/2022	144	ELECTROLANN INC	\$3,954.68	O
62677	E	01/26/2022	145	ELECTROTEK INC	\$244.00	O
62678	E	01/26/2022	149	ENTRETIEN PAYSAGER RACINE	\$4,644.30	O
62679	E	01/26/2022	151	AEBI SCHMIDT CANADA INC.	\$3,082.04	O
62680	E	01/26/2022	152	EVANS UTILITY AND MUNICIPAL	\$3,168.52	O
62681	E	01/26/2022	158	FERNAND DENIS INC	\$8,599.09	O
62682	E	01/26/2022	171	FUTURE OFFICE PRODUCTS	\$7,239.81	O
62683	E	01/26/2022	173	G-FORCE MARKETING	\$423.14	O
62684	E	01/26/2022	174	BERCIER ELECTRIC INC	\$300.49	O
62685	E	01/26/2022	180	GARAGE M.H BERCIER INC	\$34.21	O

Accounts Payable Cheque Register Report - Caisse Populaire Nouvel-horizon Inc.-603910*For The Date Range From 01/12/2022 To 01/26/2022**For All Vendors And For Outstanding, Cleared Cheques - Computer Generated, Hand Written, eCheque*

Cheque # / eCheque ID	Type	Date	Vendor	Name	Amount	Status
62686	E	01/26/2022	201	J & R ADAM LTEE	\$179.67	O
62687	E	01/26/2022	202	J.B. MOBILE MECHANIC INC	\$13,281.83	O
62688	E	01/26/2022	204	J.R BRISSON EQUIP LTEE	\$25,449.76	O
62689	E	01/26/2022	206	JEAN-CLAUDE CAYER ENTREPRISES	\$1,470.13	O
62690	E	01/26/2022	225	GFL ENVIRONMENTAL INC	\$10,185.40	O
62691	E	01/26/2022	226	LAFLECHE GUYLAIN	\$508.75	O
62692	E	01/26/2022	238	LAPOINTE DRAINAGE	\$24,148.10	O
62693	E	01/26/2022	244	LE REFLET	\$1,030.56	O
62694	E	01/26/2022	260	LES FINS BECS	\$248.60	O
62695	E	01/26/2022	262	LES SERVICES EXP INC	\$9,805.16	O
62696	E	01/26/2022	264	LEVAC PROPANE INC	\$13,777.17	O
62697	E	01/26/2022	267	LIONEL DESNOYERS REFRIGERATION	\$394.37	O
62698	E	01/26/2022	281	MCINTOSH PERRY CONSULTING ENG.	\$1,412.50	O
62699	E	01/26/2022	289	MIKE'S WASTE DISPOSAL INC	\$54,088.76	O
62700	E	01/26/2022	295	MOOSE CREEK CEMENT PRODUCTS	\$728.85	O
62701	E	01/26/2022	323	PAPETERIE GERMAIN INC	\$503.58	O
62702	E	01/26/2022	351	PNEU LANDRIAULT TIRE	\$219.11	O
62703	E	01/26/2022	360	R.M. LEDUC ET CIE	\$40.00	O
62704	E	01/26/2022	405	SPROULE POWERLINE	\$2,435.16	O
62705	E	01/26/2022	437	THE REGIONAL NEWSPAPER	\$214.70	O
62706	E	01/26/2022	450	UNITED COUNTIES OF PRESCOTT &	\$2,319.46	O
62707	E	01/26/2022	455	USTI CANADA INC	\$830.55	O
62708	E	01/26/2022	458	VIA RAIL CANADA INC	\$1,635.00	O
62709	E	01/26/2022	512	RECYCLE ACTION	\$5,942.68	O
62710	E	01/26/2022	533	SPUEHLER SHOP	\$1,362.78	O
62711	E	01/26/2022	537	AUTO SELECT CASSELMAN	\$2,054.85	O
62712	E	01/26/2022	659	GAGNIER YVES	\$235.75	O
62713	E	01/26/2022	779	WESTERHOF MEDIA	\$1,013.36	O
62714	E	01/26/2022	835	ACCESS COPYRIGHT	\$169.50	O
62715	E	01/26/2022	841	KB MEDIA CORP	\$4,627.35	O
62716	E	01/26/2022	871	FORGUES GABRIEL	\$200.00	O
62717	E	01/26/2022	899	EMOND HARNDEN LLP/S.R.L.	\$5,575.43	O
62718	E	01/26/2022	1063	MALBEUF TECH SOLUTIONS	\$324.88	O
62719	E	01/26/2022	1259	SSC Maintenance Services Inc	\$3,314.11	O
62720	E	01/26/2022	1276	CAPITAL CONTROLS	\$1,466.75	O

Accounts Payable Cheque Register Report - Caisse Populaire Nouvel-horizon Inc.-603910*For The Date Range From 01/12/2022 To 01/26/2022**For All Vendors And For Outstanding, Cleared Cheques - Computer Generated, Hand Written, eCheque*

Cheque # / eCheque ID	Type	Date	Vendor	Name	Amount	Status
62721	E	01/26/2022	1336	ON CALL CENTRE	\$317.94	O
62722	E	01/26/2022	1375	ALIMPLUS INC	\$1,042.65	O
62723	E	01/26/2022	1405	ESI TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION INC	\$431.72	O
62724	E	01/26/2022	1523	ROBERT EXCAVATING	\$861,499.87	O
62725	E	01/26/2022	1615	R.V ANDERSON ASSOCIATIES LIMITED	\$8,186.85	O
62726	E	01/26/2022	1760	CADE SERVICES INC.	\$3,390.00	O
62727	E	01/26/2022	1773	A.D.R. DISTRIBUTION	\$109.19	O
62728	E	01/26/2022	1829	MAXI POWER ELECTRICAL SERVICES INC.	\$10,204.93	O
62729	E	01/26/2022	1842	SELECTCOM INC	\$11.28	O
62730	E	01/26/2022	1854	MAINVILLE SEBASTIEN	\$200.00	O
62731	E	01/26/2022	1991	BURELLE-CHEVRIER SEBASTIEN	\$50.00	O
62732	E	01/26/2022	2019	QMI-SAI CANADA LIMITED	\$4,520.00	O
62733	E	01/26/2022	2031	HACH SALES & SERVICE CANADA LP	\$1,941.17	O
62734	E	01/26/2022	2083	LEROUX CONSULTANT	\$9,258.37	O
62735	E	01/26/2022	2108	TELMATIK	\$437.88	O
62736	E	01/26/2022	2126	AIG INSURANCE COMPANY OF CANADA	\$6,663.00	O
62737	E	01/26/2022	2423	W.O. STINSON & SON LTD.	\$32,539.99	O
62739	E	01/26/2022	2454	MILLER WATER SYSTEMS INC	\$53.11	O
62740	E	01/26/2022	2550	BRANDT TRACTOR LTD	\$2,890.18	O
62741	E	01/26/2022	2895	EASTERN WELDING 1377837 ONTARIO INC.	\$14,607.22	O
62742	E	01/26/2022	3058	SOLUTIONS D'AFFAIRES MPEX INC.	\$11,952.17	O
B2B2C	E	01/26/2022	560	B2B2C	\$152.55	O
BELL CANADA	E	01/26/2022	43	BELL CANADA	\$762.92	O
BELL CANADA	E	01/26/2022	46	BELL CANADA	\$887.05	O
DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE	E	01/26/2022	3017	DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE	\$32,786.81	O
ENBRIDGE CONSUMER GAS	E	01/26/2022	146	ENBRIDGE CONSUMER GAS	\$3,572.95	O
FRANCOTYP- POSTFALIA	E	01/26/2022	1027	FRANCOTYP-POSTFALIA	\$5,650.00	O
HYDRO ONE NETWORKS INC	E	01/26/2022	198	HYDRO ONE NETWORKS INC	\$21,776.98	O
IMPERIAL - FIRE #188891	E	01/26/2022	199	IMPERIAL - FIRE #188891	\$639.21	O
IMPERIAL OIL - ROAD- 188890	E	01/26/2022	479	IMPERIAL OIL - ROAD-188890	\$817.46	O
MINISTER OF	E	01/14/2022	291	MINISTER OF FINANCE	\$8,267.76	O
RECEVEUR GENERAL DU CANADA	E	01/14/2022	366	RECEVEUR GENERAL DU CANADA	\$61,670.92	O

Accounts Payable Cheque Register Report - Caisse Populaire Nouvel-horizon Inc.-603910*For The Date Range From 01/12/2022 To 01/26/2022**For All Vendors And For Outstanding, Cleared Cheques - Computer Generated, Hand Written, eCheque*

Cheque # / eCheque ID	Type	Date	Vendor	Name	Amount	Status
WORKPLACE SAFETY INSURANCE	E	01/26/2022	475	WORKPLACE SAFETY INSURANCE	\$1,868.41	O

TOTAL VOUCHER \$1,864,534.86

DECEMBER 2021

PERFORMANCE REPORT

ST. ISIDORE ARENA

SYSTEM SPECIFICATIONS

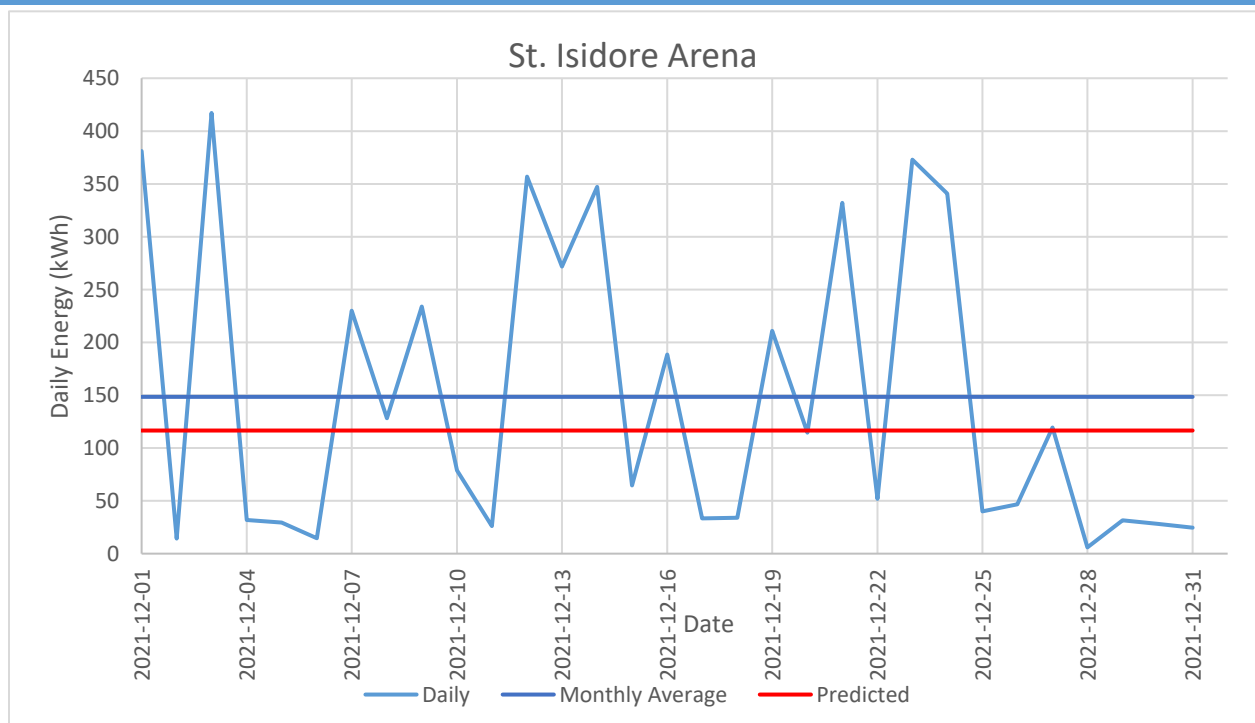
Panels:	494 x CSUN 245-60M
Inverters:	1 x Satcon PVS 100-600
Next Inspection:	Spring 2022

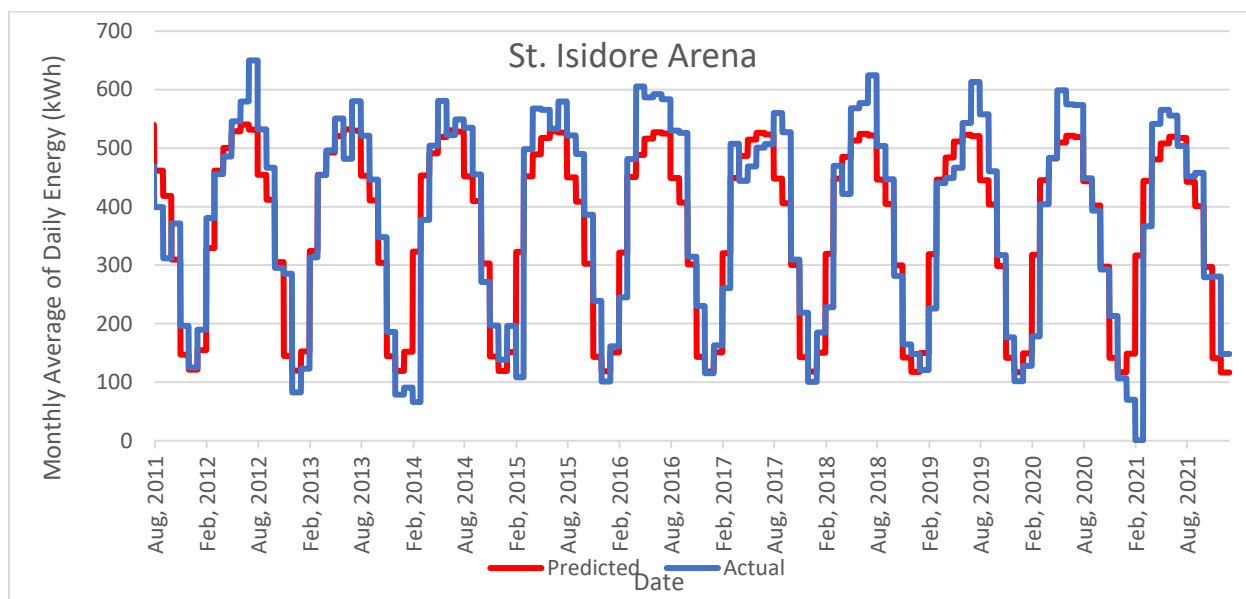
LIFETIME PERFORMANCE

MONTH PERFORMANCE

1,433.1 MWH

4.6 MWH





MONTHLY PERFORMANCE

All performance amounts are given in AC Energy (kWh).

Year / Month	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Jan		5890	3814	2817	6091	4998	5055	4990	3744	3959	2171
Feb		11042	8779	2012	3030	6363	7301	6150	5652	5166	2
Mar		14119	14066	11697	15448	14915	15727	14568	13651	12537	11366
Apr		14573	14880	15132	17025	18169	13324	12657	13713	14509	16250
May		16914	17071	17999	17524	18199	14534	17624	14455	18570	17523
Jun		17389	14454	15668	16001	17816	15025	17306	16297	17246	16536
Jul		19565	17983	17022	17969	18093	15723	19358	18998	17783	7050
Aug	12369	16488	16153	16588	16179	16424	17358	15621	17295	13908*	14011
Sep	11801	13991	13391	13644	14700	16098	15652	13535	14210	11791*	13726
Oct	11508	9155	10775	8410	11966	9753	9595	8734	9839	9077	8658
Nov	6213	8566	5571	5900	7172	6899	6701	3821	5292	6394	8317
Dec	3885	2566	2438	4504	3141	3579	3118	4586	3159	3202	4601
TOTAL	45776	150258	139375	131393	146246	151306	139113	138950	136305	134142	120211
Predicted	44626	136694	135369	134963	134558	134154	133751	133353	132950	132550	123360
Difference	2.58%	9.92%	2.96%	-2.65%	8.69%	12.79%	4.01%	4.20%	2.52%	1.20%	-2.56%

*August & September 2020 had a combined 8 days of no production from fuse failure (~15% less production Aug., ~10% less Sept.)

MAINTENANCE SUMMARY

HYDRO BILL COMPARISON

2019

Billing Period		Monitoring	Hydro	Difference
Start	End			
01-Jan-19	31-Jan-19	3744.03	3863.00	3.08%
01-Feb-19	28-Feb-19	5652.17	5786.00	2.31%
01-Mar-19	31-Mar-19	13650.73	13791.00	1.02%
01-Apr-19	30-Apr-19	13713.27	13818.00	0.76%
01-May-19	31-May-19	14454.50	14516.00	0.42%
01-Jun-19	30-Jun-19	16297.00	16323.00	0.16%
01-Jul-19	31-Jul-19	18998.30	19043.00	0.23%
01-Aug-19	31-Aug-19	17294.83	17332.00	0.21%
01-Sep-19	30-Sep-19	14209.56	14261.00	0.36%
01-Oct-19	31-Oct-2019	9839.37	9942	1.03%
01-Nov-19	30-Nov-2019	5291.79	5432	2.58%
1-Dec-2019	31-Dec-2019	3159.41	3304	4.38%
Total		133,146	134,107	0.72%

2018

Billing Period		Monitoring	Hydro	Difference
Start	End			
01-Jan-18	31-Jan-18	4990.28	5139.00	2.89%
01-Feb-18	28-Feb-18	6149.82	6284.00	2.14%
01-Mar-18	31-Mar-18	14567.72	14713.00	0.99%
01-Apr-18	30-Apr-18	12657.31	12774.00	0.91%
01-May-18	31-May-18	17623.77	17657.00	0.19%
01-Jun-18	30-Jun-18	17306.09	17338.00	0.18%
01-Jul-18	31-Jul-18	19358.30	19375.00	0.09%
01-Aug-18	31-Aug-18	15621.30	16151.00	3.28%
01-Sep-18	30-Sep-18	13535.26	13603.00	0.50%
01-Oct-18	31-Oct-2018	8733.57	8871	1.55%
01-Nov-18	30-Nov-2018	3821.22	3973	3.82%
1-Dec-2018	31-Dec-2018	4585.83	4739	3.23%
Total		134,365	135,878	1.11%

2017

Billing Period		Monitoring	Hydro	Difference
Start	End			
01-Jan-17	31-Jan-17	5055.12	5206.44	2.91%
01-Feb-17	28-Feb-17	7300.62	7438.14	1.85%
01-Mar-17	31-Mar-17	15726.85	15876.96	0.95%
01-Apr-17	30-Apr-17	13324.08	13444.14	0.89%
01-May-17	31-May-17	14534.30	14641.20	0.73%
01-Jun-17	30-Jun-17	15025.19	15102.12	0.51%
01-Jul-17	31-Jul-17	15722.70	16420.14	4.25%
01-Aug-17	31-Aug-17	17358.30	17450.76	0.53%
01-Sep-17	30-Sep-17	15652.41	15764.64	0.71%
1-Oct-2017	31-Oct-2017	9594.63	10436.4	8.07%
1-Nov-2017	30-Nov-2017	6701.35	6129.54	-9.33%
Total		135995.54	137910.48	1.39%

2016

Billing Period		Monitoring	Hydro	Difference
Start	End			
01-Jan-16	31-Jan-16	4998.09	5184.18	3.59%
01-Feb-16	29-Feb-16	6362.77	6511.44	2.28%
01-Mar-16	31-Mar-16	14915.41	15065.64	1.00%
01-Apr-16	30-Apr-16	18169.08	18303.90	0.74%
01-May-16	31-May-16	18199.26	18367.20	0.91%
01-Jun-16	30-Jun-16	17815.67	17889.18	0.41%
01-Jul-16	31-Jul-16	18092.79	18169.56	0.42%
01-Aug-16	31-Aug-16	16423.61	17160.18	4.29%
01-Sep-16	30-Sep-16	16097.56	16196.22	0.61%
1-Oct-2016	31-Oct-2016	9753.34	9888.72	1.37%
1-Nov-2016	30-Nov-2016	6899.07	7038.12	1.98%
Total		147726.65	149774.34	1.37%

2015

Billing Period		Monitoring	Hydro	Difference
Start	End			
1-Jan-2015	31-Jan-2015	6091.04	6586.5	7.52%
1-Feb-2015	28-Feb-2015	3030.08	3153.54	3.91%
1-Mar-2015	31-Mar-2015	15447.99	15622.08	1.11%
1-Apr-2015	30-Apr-2015	17024.49	17189.7	0.96%
1-May-2015	31-May-2015	17523.85	17699.22	0.99%
1-Jun-2015	30-Jun-2015	16000.63	16156.98	0.97%
1-Jul-2015	31-Jul-2015	17969.02	18129.84	0.89%
1-Aug-2015	31-Aug-2015	16179.05	16351.86	1.06%
1-Sep-2015	30-Sep-2015	14700.12		
1-Oct-2015	31-Oct-2015	11965.64		
1-Nov-2015	30-Nov-2015			
Total		109266.15	110889.72	1.46%

2014

Billing Period		Monitoring	Hydro	Difference
Start	End			
1-Jan-2014	31-Jan-2014	2817.28	2954.66	4.65%
1-Feb-2014	28-Feb-2014	2012.12	2679.2	24.90%
1-Mar-2014	31-Mar-2014	11696.86	11898.77	1.70%
1-Apr-2014	30-Apr-2014	15132.05	15328.11	1.28%
1-May-2014	31-May-2014	17998.95	17511.55	-2.78%
1-Jun-2014	30-Jun-2014	15667.51	14280.31	-9.71%
1-Jul-2014	31-Jul-2014	17022.19	16634.28	-2.33%
1-Aug-2014	31-Aug-2014	16587.75	16747.14	0.95%
1-Sep-2014	30-Sep-2014	13644.27	13807.02	1.18%
1-Oct-2014	31-Oct-2014	8410.37	8574.48	1.91%
1-Nov-2014	30-Nov-2014	5899.78	6078.12	2.93%
Total		131393.15	131152.16	-0.18%

Current Outbreaks

Please be advised that the following facilities are or were experiencing outbreaks.

Date Format: Year-Month-Day

DATE: 2022-01-20

FACILITY	LOCATION	TYPE OF OUTBREAK	ORGANISM	DATE REPORTED	DATE DECLARED OVER	DATE LAST MODIFIED
Pavillion Laurier	Rockland	COVID	COVID	2022-01-19		2022-01-19
Chartwell Hartford Retirement Residence	Morrisburg	COVID	COVID	2022-01-17		2022-01-17
Community Living-Glengarry-Anik St Residence	Alexandria	Enteric	Unknown	2022-01-17		2022-01-17
Cornwall Community Hospital 1500 POD	Cornwall	COVID	COVID	2022-01-16		2022-01-17
Residence Cameron	Hawkesbury	COVID	COVID	2022-01-16	2022-01-18	2022-01-18
Caressant Care Nursing Home	Bourget	COVID	COVID	2022-01-14		2022-01-14
Royal Manor Rest Home	Cornwall	COVID	COVID	2022-01-14		2022-01-14
Moose Creek Villa	Moose Creek	COVID	COVID	2022-01-14		2022-01-14
Cornwall Community Hospital - 1700 POD	Cornwall	COVID	COVID	2022-01-14		2022-01-14
Greenview Manor	Cornwall	COVID	COVID	2022-01-13	2022-01-18	2022-01-18
Parisien Manor	Cornwall	Respiratory	Coronavirus (NOT COVID)	2022-01-13	2022-01-17	2022-01-17
St-Joseph's Continuing Care (McDonell and Cobey House)	Cornwall	COVID	COVID	2022-01-11	2022-01-17	2022-01-17
River Garden Retirement	Lancaster	COVID	COVID	2022-01-10		2022-01-10
Château Cornwall	Cornwall	COVID	COVID	2022-01-10		2022-01-10
Naomi's Family Resource Center	Winchester	COVID	COVID	2022-01-09		2022-01-09
Open Hands-Lynn St. Residence	Cornwall	COVID	COVID	2022-01-07		2022-01-09
Russell Meadows Retirement Home	Russell	COVID	COVID	2022-01-08		2022-01-09
Community Living- Bishop St. Residence	Alexandria	COVID	COVID	2022-01-01	2022-01-15	2022-01-16
Community Living- Dominion St. Residence	Alexandria	COVID	COVID	2022-01-06		2022-01-09
Community Living-Gloucester St Residence	Cornwall	COVID	COVID	2022-01-06		2022-01-09
Manoir Caledonia	St-Isidore	COVID	COVID	2022-01-08		2022-01-09
TSIlonKwa NonhSoTe-LTC	Akwesasne	COVID	COVID	2022-01-07		2022-01-07
Pension du Bonheur	Alfred	COVID	COVID	2022-01-07		2022-01-07
Maxville Manor	Maxville	COVID	COVID	2022-01-06		2022-01-06

FACILITY	LOCATION	COVID TYPE OF OUTBREAK	COVID ORGANISM	2022-01-06 DATE REPORTED	DATE DECLARED OVER	2022-01-06 DATE LAST MODIFIED
Iakhihsohtha Lodge	Akwesasne	COVID	COVID	2022-01-06		2022-01-06
Facility Dun Lodge						
Open Hands – Daly	Cornwall	COVID	COVID	2022-01-05		2022-01-05
Community Living Glengarry Yanik Street Residence	Alexandria	COVID	COVID	2022-01-05		2022-01-05
Residence Limoges	Limoges	COVID	COVID	2022-01-05		2022-01-05
Lancaster Long Term Care	Lancaster	COVID	COVID	2022-01-05		2022-01-05
Heartwood LTC	Cornwall	COVID	COVID	2022-01-02		2022-01-05
Manoir Carillion	Chute-à-Blondeau	COVID	COVID	2022-01-04	2022-01-17	2022-01-17
Pinecrest Nursing Home	Plantagenet	COVID	COVID	2022-01-04		2022-01-04
Oasis Residence Simon	Rockland	COVID	COVID	2022-01-04		2022-01-04
Rockland Manor	Rockland	COVID	COVID	2022-01-04		2022-01-04
Sunset Cove Retirement Home	Long Sault	COVID	COVID	2022-01-04		2022-01-04
Hawkesbury General Hospital	Hawkesbury	COVID	COVID	2022-01-03		2022-01-03
Sandfield Place	Cornwall	COVID	COVID	2022-01-03		2022-01-03
Glengarry Memorial Hospital	Alexandria	COVID	COVID	2022-01-02		2022-01-03
Valoris Le domaine - Casselman	Casselman	COVID	COVID	2022-01-02		2022-01-03
Open Hands – Ridgewood Street	Cornwall	COVID	COVID	2022-01-02		2022-01-02
Jardins Belle Rive	Rockland	COVID	COVID	2021-12-31		2021-12-31
Place Mont Roc	Hawkesbury	COVID	COVID	2021-12-31		2021-12-31
Residence Prescott-Russell	Hawkesbury	COVID	COVID	2021-12-31		2021-12-31
Foyer St Jacques Nursing Home	Embrun	COVID	COVID-19	2021-12-29		2021-12-29
Woodland Villa	Long Sault	COVID	COVID-19	2021-12-28		2021-12-28
Centre d'Acceuil Roger Séguin	Clarence-Creek	COVID	COVID-19	2021-12-27		2021-12-27
Heritage Heights	Cornwall	COVID	COVID-19	2021-12-27		2021-12-27
Foyer St-Viateur Nursing Home	Limoges	COVID	COVID-19	2021-12-26		2021-12-26
Heritage Lodge	Vankleek Hill	COVID	COVID-19	2021-12-24	2022-01-14	2022-01-16

COVID-19 Institutional Outbreak Definition

As of April 7th 2021, the definition of a COVID-19 outbreak in an institution is two or more lab-confirmed cases (resident, staff and/or visitor) in a facility, within a 14-day period, that have an epidemiological link and where at least one person could have reasonably acquired their infection in the facility.

Local Influenza Activity

No influenza cases and outbreaks have been reported in our region.

- [For provincial influenza activity, click here.](#)
- For national influenza activity, click here.

-
- [Click here to return to the previous page.](#)
 - [Click here to return to the home page.](#)



CORNWALL • ALEXANDRIA • CASSELMAN • HAWKESBURY • ROCKLAND • WINCHESTER

www.EOHU.ca • 1 800 267-7120 • www.BSEO.ca



January 13, 2022

In This Issue

- There is still time to submit questions for ROMA's Ministers' Forums.
- AMO/LAS *Municipal Energy Symposium* March 31 - April 1. Registration open.
- AMO/LAS *Municipal Energy Symposium* - Call for Proposals.
- LAS is eager to help in 2022.
- Canoe's spring webinar series starts January 26.
- Ontario Municipal Leaders Summit on Antisemitism on January 21. Register today!
- Careers: Brampton, Niagara Region, Simcoe, Waterloo, Fort Frances and Bruce.

Eye on Events

ROMA 2022 delegates have the opportunity to engage in two Ministers' Forums where TVO's John Michael McGrath will pose your questions live to provincial Cabinet Minister's. Submit your questions [here](#) by January 14, 12:00 pm EST.

AMO and LAS are excited to host a virtual *Municipal Energy Symposium* March 31 - April 1. This leading edge event takes a critical look at the intersection of climate change, land use planning and energy post-COP26. Explore examples of how municipalities are planning for the future and what this means to daily operations. Register [here](#).

AMO and LAS are calling on municipalities and partners to showcase initiatives and innovation in addressing municipal energy and climate change at the seminal virtual *Municipal Energy Symposium*, March 31 - April 1. For more information and to submit your proposal, [click here](#). Deadline for proposals is February 4.

LAS

LAS currently has almost 20 different programs and services including AMO's digital services partners to make your lives easier. Keep LAS in mind as you consider your 2022 workplans. As your Association's business services arm, we're the "easy button" for Ontario's municipal sector.

Canoe's popular bi-weekly webinar series is back. Join us every other Wednesday at 11:00 am to hear how different vendors make municipal life easier and more affordable. From office printers to equipment to water and wastewater, we've got it covered. Register today: [Sharp Technology](#) (Jan 26), [Doosan/Bobcat](#) (Feb 9), [Exprolink/Madvac](#) (Feb 23), and [Computrol](#) (Mar 8).

Municipal Wire*

The Centre for Israel and Jewish Affairs (CIJA) is hosting an Ontario Municipal Leaders Summit on Antisemitism on January 21, 2022. This virtual event will be Chaired by Vaughan Mayor the Hon. Maurizio Bevilacqua. [Register today](#).

Careers

[Supervisor, Inspections, Building - City of Brampton](#). This position is responsible for the supervision of inspectors; monitors the inspection program to ensure proper and consistent application of technical standards and divisional standard practices and more. Please [apply online](#) by January 19, 2022.

[Claims Examiner - Niagara Region](#). The Claims Examiner is responsible for the administration of claims, including claim response, assessment, defense, settlement negotiation, and the disposing of claims. Closing date: January 17, 2022.

[Business Systems Analyst - County of Simcoe](#). Leads the systems analysis and design process for major systems projects across the Corporation to ensure that business needs are thoroughly understood and that the technical solutions are properly aligned and adequately specified. Apply [online](#) by January 31, 2022.

[Database Applications Specialist II SAP - County of Simcoe](#). The Specialist provides systems analysis and design support for corporate database systems and web-based applications, including vendor liaison during implementation, programming support, troubleshooting, and operational support. Apply [online](#) by January 31, 2022.

[Senior Sustainability Officer - City of Waterloo](#). Reporting within the CAO's Office, the Senior Sustainability Officer will lead corporate and community sustainability plans and actions, with a significant focus on climate change action. Apply [online](#) by January 28, 2022.

[Chief Building Official/Municipal Planner - Town of Fort Frances](#). Apply by submitting a completed application package to the attention of 'Human Resources Manager' at jobs@fortfrances.ca with the subject line: Chief Building Official/Municipal Planner. At present, we are only accepting external job applications by email or by fax at (807) 274-8479. Deadline: February 11, 2021.

Chief Administrative Officer - Bruce County. The CAO is responsible for providing vision and leadership to members of the senior management team and for the administration and coordination of the delivery of services to the County's residents and businesses. Apply by email by February 7, 2022 to careers@waterhousesearch.ca quoting project BC-CAO. To receive a detailed position description, contact Jon Stungevicius at 416-214-9299 x1, or Amy Oliveira at 416-214-9299 x4.

About AMO

AMO is a non-profit organization representing almost all of Ontario's 444 municipal governments. AMO supports strong and effective municipal government in Ontario and promotes the value of municipal government as a vital and essential component of Ontario's and Canada's political system. Follow [@AMOPolicy](#) on Twitter!

AMO Contacts

[AMO Watch File](#) Tel: 416.971.9856

[Conferences/Events](#)

[Policy and Funding Programs](#)

[LAS Local Authority Services](#)

[MEPCO Municipal Employer Pension Centre of Ontario](#)

[ONE Investment](#)

[Media Inquiries](#)

[Municipal Wire, Career/Employment and Council Resolution Distributions](#)

AMO's Partners



*Disclaimer: The Association of Municipalities of Ontario (AMO) is unable to provide any warranty regarding the accuracy or completeness of third-party submissions. Distribution of these items does not imply an endorsement of the views, information or services mentioned.



Please consider the environment
before printing this.

Association of Municipalities of Ontario
200 University Ave. Suite 801, Toronto ON Canada M5H 3C6
To unsubscribe, please [click here](#)





January 20, 2022

In This Issue

- Community housing regulatory posting.?
- ROMA Conference 2022: Information you need to know to participate.
- AMO/LAS *Municipal Energy Symposium* March 31 - April 1. Registration open.
- AMO/LAS *Municipal Energy Symposium* - Call for Proposals.
- ?Managing your Occupational Health and Safety Program with 4SafeCom.
- Blog: Does your municipality use safety technology?
- New Year's Resolution: Help staff performance with LED lighting.
- Canoe vendor spotlight: Siemens Canada.
- ?Canoe webinar: Sharp Technology.
- Careers: Brampton and the Ontario Securities Commission.

Provincial Matters

The government has a community housing regulatory posting for public comment until February 18. The changes are expected to be potentially significant for municipalities and District Social Administration Boards concerning community housing service agreements, service levels, and access. AMO will provide a submission in response to the posting.

Eye on Events

All registered delegates will receive platform log-in credentials on **Friday, January 21 from chime.ca** to participate in the virtual 2022 ROMA Annual Conference.

Remember to check your spam and junk folders. If you haven't registered and wish to participate in the conference, [click here](#).

AMO and LAS are excited to host a virtual *Municipal Energy Symposium* March 31 - April 1. This leading edge event takes a critical look at the intersection of climate change, land use planning and energy post-COP26. Explore examples of how municipalities are planning for the future and what this means to daily operations.

Register [here](#).

AMO and LAS are calling on municipalities and partners to showcase initiatives and innovation in addressing municipal energy and climate change at the seminal virtual *Municipal Energy Symposium*, March 31 - April 1. For more information and to submit your proposal, [click here](#). Deadline for proposals is February 4.

AMO's Health & Safety Partner, 4S Consulting Services Inc., will conduct a live demonstration of the 4SafeCom Online Safety Training & Management System. The focus of the demo will be to show how municipalities can manage their OHS program easily and effectively. Demos are on [January 25](#) and [February 1](#). Register today.

LAS

Safety management software can help your municipality in managing your Ontario Health Service program real-time across departments. Read our [latest blog](#) by 4S Consulting Services, Inc.

Did you know that better lighting can boost staff morale and enhance productivity? Use our [Facility Lighting Service](#) to improve light levels, reduce energy consumption and help your staff do their best. [Give us a call](#) for a free budget proposal.

We're pleased to welcome Siemens Canada to the [Canoe Procurement Group](#), expanding our offerings of surveillance systems, fire protection, building automation, and more. [Contact Tanner](#) to find out about this and our other 180+ vendors.

[Canoe Procurement Group](#) vendor Sharp Electronics is one of the leading suppliers of printers, multifunction devices, displays and more. Join us virtually on January 26 at 11 am to see how your offices can benefit. Be sure to [register here](#).

Careers

[Government Relations Specialist - City of Brampton](#). This role contributes to the development and implementation of government relations initiatives to support the Mayor, Councillors, Chief Administrative Officer and the Corporate Leadership Team. Apply [online](#) by January 26, 2022.

[Senior Analyst, Domestic Affairs - Ontario Securities Commission](#). The Senior Analyst is accountable for keeping abreast of domestic policy and matters, and providing advice, analysis and recommendations on domestic securities policies and regulatory affairs to stakeholders across the Commission. Apply [online](#) by January 26, 2022.

About AMO

AMO is a non-profit organization representing almost all of Ontario's 444 municipal governments. AMO supports strong and effective municipal government in Ontario and promotes the value of municipal government as a vital and essential component of Ontario's and Canada's political system. Follow [@AMOPolicy](#) on Twitter!

AMO Contacts

[AMO Watch File](#) Tel: 416.971.9856

[Conferences/Events](#)

[Policy and Funding Programs](#)

[LAS Local Authority Services](#)

[MEPCO Municipal Employer Pension Centre of Ontario](#)

[ONE Investment](#)

[Media Inquiries](#)

[Municipal Wire, Career/Employment and Council Resolution Distributions](#)

AMO's Partners



*Disclaimer: The Association of Municipalities of Ontario (AMO) is unable to provide any warranty regarding the accuracy or completeness of third-party submissions. Distribution of these items does not imply an endorsement of the views, information or services mentioned.



Please consider the environment
before printing this.

Association of Municipalities of Ontario
200 University Ave. Suite 801, Toronto ON Canada M5H 3C6
To unsubscribe, please [click here](#)



January 19, 2022

Re: Support for Muskoka Parry Sound Sexual Assault Services (MPSSAS) Receive Increased and Sustainable Provincial Funding (Mayor, G. Smith)

At its meeting of December 22, 2021, the Council of the Corporation of the Town of Bracebridge ratified motions 21-GC-317, regarding the Support for Muskoka Parry Sound Sexual Assault Services (MPSSAS) Receive Increased and Sustainable Provincial Funding, as follows:

“WHEREAS the Muskoka Parry Sound Sexual Assault Services (MPSSAS) has provided prevention education, advocacy and support for survivors of recent or historical sexual violence in the area since 1993;

AND WHEREAS the number of survivors needing access to crisis counselling and long-term therapy programs has multiplied four (4) times since 1993;

AND WHEREAS ongoing underfunding of MPSSAS and the sexual assault services sector has reduced the number of resources available to provide these services due to highly specialized skill requirements that are unmatched by low wages and benefits relative to other mental health funded positions;

AND WHEREAS the current COVID-19 pandemic has resulted in isolated survivors, unable to leave abusive situations due to pressures on housing and shelters, requiring the services of MPSSAS;

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED THAT increased and sustainable provincial funding for MPSSAS and other sexual assault services centres be supported for priority consideration by the Provincial Government and its agencies.”

In accordance with Council's direction I am forwarding you a copy of the resolution for you reference.

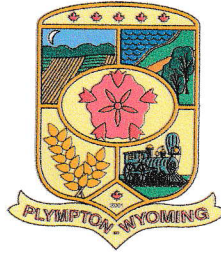
Please do not hesitate to contact me if I can provide any additional clarification in this regard.

Yours truly,



Lori McDonald
Director of Corporate Services/Clerk

1000 Taylor Court
Bracebridge, ON
P1L 1R6 Canada



Honourable Doug Ford
Premier of Ontario
Legislative Building
Queen's Park
Toronto ON M7A1A1 (Sent via email)

January 14, 2022

Re: Fire Safety Measures – Request to Review the Ontario Fire Code Retrofit Section 9.5

Please be advised that on January 12th 2022 the Town of Plympton-Wyoming Council passed the following motion to support the City of Kitchener's resolution (attached) regarding fire safety measures and a request to review the Ontario Fire Code Retrofit Section 9.5.

Motion 19

Moved by Mike Vasey

Seconded by Gary Atkinson

That Council supports item 't' of correspondence from the City of Kitchener regarding fire safety measures, and directs staff to prepare a letter of support.

Motion Carried.

If you have any questions regarding the above motion, please do not hesitate to contact me by phone or email at ekwarciak@plympton-wyoming.ca.

Sincerely,

Erin Kwarciak

Clerk

Town of Plympton-Wyoming

Cc: (all sent via e-mail)
Honourable Steve Clark, Minister of Municipal Affairs and Housing
Monika Turner, Association of Municipalities of Ontario
All Ontario Municipalities

The Corporation of the Town of Plympton-Wyoming

P.O. Box 250, 546 Niagara Street, Wyoming Ontario N0N 1T0

Tel: 519-845-3939 Ontario Toll Free: 1-877-313-3939



CHRISTINE TARLING
Director of Legislated Services & City Clerk
Corporate Services Department
Kitchener City Hall, 2nd Floor
200 King Street West, P.O. Box 1118
Kitchener, ON N2G 4G7
Phone: 519.741.2200 x 7809 Fax: 519.741.2705
christine.tarling@kitchener.ca
TTY: 519-741-2385

December 1, 2021

Honourable Doug Ford
Premier of Ontario
Legislative Building
Queen's Park
Toronto ON M7A 1A1

Dear Premier Ford:

This is to advise that City Council, at a meeting held on November 22, 2021, passed the following resolution regarding fire safety measures:

"WHEREAS the Government of Ontario, in December 1975, enacted the Ontario Building Code for the purpose of regulating the construction of new, safe buildings within the Province of Ontario; and,

WHEREAS the Government of Ontario, in November 1981 enacted the Ontario Fire Code for the purpose of maintaining the life safety systems of all buildings within the Province of Ontario; and,

WHEREAS the Government of Ontario, in November 1983 began the process of amending the Ontario Fire Code to include Retrofit provisions, for the purpose of providing a minimum level of life safety for those existing buildings which had not been built under the provisions of any version of the Ontario Building Code; and,

WHEREAS the government of Ontario, in October 1992 amended the Ontario Fire Code Retrofit provisions, for the purpose of providing a minimum level of life safety to buildings classed as low rise residential (9.5); and,

WHEREAS October 2021 marks twenty-nine (29) years since the requirements outlined by Retrofit 9.5 have been substantially updated; and,

WHEREAS this lack of currently appropriate standards for self-closing devices on suite doors and positive latching on exit stairwell doors has led to significant serious injuries, deaths, long term dislodgement of residents, and significant unnecessary insurance loss due to allowed building deficiencies;

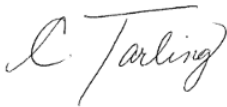
THEREFORE IT BE RESOLVED that the City of Kitchener urges the government of Ontario to direct the Ontario Fire Marshal's Office – Technical Services, to undertake an immediate review of that portion of the Ontario Fire Code known as Retrofit Section 9.5;

THEREFORE IT FURTHER BE RESOLVED that the City of Kitchener urges the Government of Ontario to, as expeditiously as possible, amend the Ontario Fire Code Sentence 9.5.2.8.(1) to require self closing devices on all suite closures (doors) within low rise residential buildings: and,

THEREFORE IT FURTHER BE RESOLVED that the City of Kitchener urges the Government of Ontario to, as expeditiously as possible, amend the Ontario Fire Code Sentence 9.5.3.3.(3) to require that closures (doors) entering exit stairwells be equipped with both self-closing devices and positive latching; and,

THEREFORE IT FINALLY BE RESOLVED that a copy of this resolution be forwarded to the Honourable Premier of Ontario, the Minister of Municipal Affairs and Housing, the Association of Municipalities of Ontario; and, all other Ontario municipalities."

Yours truly,

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "C. Tarling".

C. Tarling
Director of Legislated Services
& City Clerk

c: Honourable Steve Clark, Minister of Municipal Affairs and Housing
Monika Turner, Association of Municipalities of Ontario
Ontario Municipalities



Memorandum

To: Mayor Francois St-Amour, CAO Josée Brizard
The Nation Municipality
From: Sandra Mancini, Team Lead, Engineering
Date: January 14, 2022
RE: **Municipal Stormwater Management Facility Support**

Managing stormwater runoff is critical to avoid long term impacts to neighbouring properties, watercourses, wildlife habitat, and municipal infrastructure.

Higher runoff flows can erode stream banks and contribute to property loss and sedimentation. These flows also impact municipal infrastructure; culverts may be overwhelmed during large storm events resulting in road closures and flooding; making it important to maintain stormwater facilities to protect the environment and create healthier, sustainable communities.

In Ontario, municipalities are responsible for stormwater management (e.g. planning, design, establishment, operation and maintenance). Stormwater facilities are generally constructed by developers who, once development is complete, transfer ownership to the local municipality.

South Nation Conservation (SNC) offers knowledge and experience to help our partners contribute to a healthy region, including technical expertise in stormwater management. As a trusted partner, SNC is available to inspect and provide advice to municipalities on a cost-recovery basis.

SNC was retained by the Counties of Stormont, Dundas, and Glengarry (2017-2018) and the United Counties of Prescott-Russell (2018-2019) to prepare planning and design guides, and maintenance and monitoring plans for local municipalities to use.

SNC is using these plans and maintenance guidelines to deliver an Inspection Program on behalf of the Township of Russell to inspect stormwater facilities within their municipality. To support this work, staff meet to review design reports, plans, as-builts drawings, and Environmental Compliance Approvals or Certificate of Approvals. Inspections will review bank condition, vegetation type, water levels, and structure conditions.

I would be pleased to meet with you to discuss this program in your municipality; please feel free to reach out to our team at any time.

Regards,

Sandra Mancini

Sandra Mancini,
Team Lead, Engineering
South Nation Conservation
613-984-2948 | smancini@nation.on.ca



SOUTH NATION
CONSERVATION
DE LA NATION SUD

Mémoire

Destinataires : Maire François St-Amour, DG Josée Brizard, La municipalité de la Nation
De : Sandra Mancini, cheffe d'équipe, Ingénierie
Date : Le 14 janvier 2022
Objet : Soutien à la gestion des installations pour eaux pluviales

La gestion des eaux pluviales est essentielle pour éviter les impacts à long terme sur les propriétés voisines, les cours d'eau, les habitats fauniques et les infrastructures municipales.

Des débits de ruissellement élevés peuvent éroder les berges des cours d'eau et contribuer à des pertes matérielles et à la sédimentation. Ces débits ont également un impact sur l'infrastructure municipale, les ponceaux peuvent être submergés lors de gros orages, ce qui entraîne des inondations et la fermeture de routes. Il est donc important d'entretenir les installations de traitement des eaux pluviales pour protéger l'environnement et créer des communautés plus saines et durables.

En Ontario, les municipalités sont responsables de la gestion des eaux pluviales (p.ex. leur planification, conception, mise en place, leur opération et entretien). Les installations d'eaux pluviales sont généralement construites par les promoteurs qui, une fois l'aménagement terminé, en transfèrent la propriété à la municipalité locale.

La Conservation de la Nation Sud (CNS) met ses connaissances et son expérience à la disposition de ses partenaires pour les aider à contribuer à la santé de la région. Cela inclut l'expertise technique en matière d'installations de gestion des eaux pluviales. En tant que partenaire de confiance, la CNS peut inspecter et conseiller les municipalités sur une base de recouvrement des coûts.

Les Comtés de Stormont, Dundas et Glengarry (2017-2018) et les Comtés unis de Prescott et Russell (2018-2019) ont retenu les services de la CNS pour préparer des guides de planification et de conception, ainsi que des plans d'entretien et de surveillance à l'intention des municipalités locales.

La CNS utilise ces plans et ces guides d'entretien pour assurer dans le Canton de Russell la prestation d'un programme visant à inspecter les installations de traitement des eaux pluviales au sein de la municipalité.

Pour soutenir ce travail, le personnel se réunit pour examiner les rapports de conception, les plans, les dessins conformes à l'exécution et les approbations de conformité environnementale ou les certificats d'approbation. Les inspections portent sur l'état des berges, le type de végétation, les niveaux d'eau et l'état des structures.

Je serais heureuse de vous rencontrer pour discuter de ce programme dans votre municipalité. N'hésitez pas à contacter notre équipe à tout moment.

Salutations,

Sandra Mancini

Sandra Mancini,
Chef d'équipe, Ingénierie
Conservation de la Nation Sud
613-984-2948 | smancini@nation.on.ca

